

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	495953	Apr 18, 2023
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91026809	
Shipment Id	729133	
Delivery Date	Apr 25, 2023	
Delivery Terms	FCA - Free Carrier	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	546861	

180340474
501262 8932

319876

Line No	Cust Part No	Schedule No	Rel No	Deliv Qty	Deliv Uom
	Cust Part Desc	Close Order No		Lot Batch No	
	Part No				
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938	87 / 4 550004616901		400.00 599663-**-1	pcs
	Net Weight: 268.707 kg				
	Cust. stat. nr.: 85059029				
	Country Of Origin: RO				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **400**
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: **1**
Conformità alle schede d'imballo: **NO**
Data controllo: **21/04/23**
Firma 

Pack Aid Qty	Pack Aid Id	Cust Pack Aid Id
	Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Desc
1	10130IT	TBA-550500
20	221RO GETRAG Kunststoffpalette IT 10042IT	PEDANA IN PLATICA 800x600 TBA-520880
1	221RO VDA KLT 4315R IT 20741IT	VDA KLT 4315R TBA-520922
20	221RO Palettendeckel A0806B - IT 20740IT	VDA KLT COPERCHIO A 0806 B TBA-501738
	221RO Tray DCT 300 IT	SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg]	268.71
Total Gross Weight [kg]	310.31
Total Volume [m3]	0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Sir. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu
Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32513/1998
Eigenkapital:19655520 RON
ECORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC:DEUTDE33XXX
IBAN(EUR):DE9520070000058392200
Account:058392200 Sort Code:20070000

11

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land) KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 2300300	
2 Destinatari (nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MARINA IT SA Via dei Giolamini 7 70026 MOKUBNO (BAI) ITALIA		16 Transportator Frachtführer S.C. FLOVIS-IMPEX S.R.L. 507266 SÂMBĂȚA DE SUS, Str. POPILOR, Nr. 376, Jud. Brasov Adresă / Anschrift J08J3285/1994 RO 6772263 Tel./Fax: +40268246690, Mobil. 0040722548733, E-mail: flovis_impex@yahoo.com Țară / Land ROMANIA B-20, SUR BV. 70, SUR Număr de circulație Echipaj 1 BAIASU LOAN 2	
3 Locul prevăzut pentru înverarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort MOKUBNO Țară / Land ITALIA Data / Datum		17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea / Ort HALC Țară / Land ROMANIA Data / Datum 18042023		18 Rezerva și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente 45 delivery notes			
6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern	7 Nr. De colete Anzahl der Packsäcke	8 Mod de ambalare Art der Verpackung	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes
45 pallets		solenoids	Mokubno
10 Nr. statistic Statistiknummer	11 Greutate brută, kg Brutogewicht in kg	12 Cubaj, m3 Umfang in m3	
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche behandlung) SPALATA SI DEZINFECTATA MASINA		19 Convenții speciale Besondere vereinbarungen	
14 Prescripții de francare Frachtlösungsanweisungen Franco / Frd Non franco / Unfrd		20 De plată Zu zahlende vom: Preț transport Fracht Reduceri Ermäßigungen Sold Zwischensumme Sporuri Zuschläge Accesorii Nabengebühren Diversa Sonstiges Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme	
21 Încheiat la Ausgefertigt in Sibiu Data Datum 18042023		15 Rambursare Rückerstattung Via dei Giolamini, nr. 70026 MOKUBNO (BAI)	
22 Semnătura și ștampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders RO 10949666 J32/513/1998 KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL ROMANIA		23 Semnătura și ștampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers S.C. FLOVIS-IMPEX S.R.L. 507266 SÂMBĂȚA DE SUS, Str. POPILOR, Nr. 376, Jud. Brasov RO 6772263 J08J3285/1994 ROMANIA	
		24 Recepția mărfii Gut empfangen 21 APR 2023 Data Datum "Dacă este în rezervă și cantitate" Semnătura și ștampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers	

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de către transportator. Die mit fett geschickelten Kästen angrahmenden Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

19 + 21 + 22

1-15

Do completei pe răspunderea expeditorului. Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.

In cazul marfii care este marcată periculoasă, pe lângă un eventual certificat, pe ultima foaie din pachet trebuie să se scrie: "Dacă este în rezervă și cantitate".